



報道発表資料の配付日時 2月5日(金) 15時00分

発表項目 (行事名)	「ウポポ ヤン リムセ ヤン」の公開について		
記者レクチャー のお知らせ	(実施日時)	発表者	
		発表場所	
概要	<p>「ウポポ ヤン リムセ ヤン」は、今年開催予定の東京2020オリンピックにおける関連イベントでのアイヌ文化の発信を目指して、公益社団法人北海道アイヌ協会が中心となって、道内外のアイヌの人たちが平成27年から準備し、練習してきたアイヌ伝統舞踊のパフォーマンスです。 アイヌ語で、「歌いましょう 踊りましょう」を意味します。</p> <p>この度、北海道と北海道アイヌ協会が協力して、リーダーたちによるデモンストレーションをまとめたプロモーション動画を制作しましたので、次のとおり公開し、各種イベント等を活用し、上映していく予定です。</p> <p>1 公開日時 令和3年2月8日(月)</p> <p>2 公開方法 (1) 北海道アイヌ協会のホームページから視聴することができます。 (2) 北海道環境生活部アイヌ政策推進局アイヌ政策課のホームページ「ウポポ ヤン リムセ ヤンの公開」のページ ※動画は北海道アイヌ協会のHPへジャンプし視聴することができます。</p> <p>3 公開内容 別紙のとおり</p>		
参考			

報道(取材)に当たってのお願い	公開動画は、「ウポポ ヤン リムセ ヤン」のオリパラにおける関連イベント等での披露を目指し、より多くの方への期待感の創出や新たなファン層の獲得を図るとともに、これまで練習を重ねてこられてきた踊り手の皆さんのモチベーションをより高めていただくために制作しましたので、積極的な報道について、よろしくお願いたします。		
他のクラブとの関係	同時配付	:(場所)	
	同時レク	:	

担当 (連絡先)	<p>【本事業に関して】 環境生活部アイヌ政策推進局アイヌ政策課 担当者:主幹 小島 圭介 TEL:ダイヤルイン 011-206-6024 内線24-134</p> <p>【踊りの内容等に関して】 公益社団法人北海道アイヌ協会 担当者:事務局長 貝澤 和明 TEL:011-221-0462</p>		
-------------	---	--	--

「ウポポ ヤン リムセ ヤン」の公開について

※「ウポポ ヤン リムセ ヤン」はアイヌ語で「歌いましょう 踊りましょう」の意味

1 目的

R3 に開催予定の東京 2020 オリパラにおける関連イベント等でのアイヌ文化の発信を目指して、H27 年から準備し、練習してきたアイヌ伝統舞踊のパフォーマンス「ウポポ ヤン リムセ ヤン」について、リーダーたちによるデモンストレーションを撮影し、プロモーションとしてまとめた映像を広く公開することで、披露に向けて、より多くの人への期待感の創出や新たなファン層の獲得を図るとともに、これまで練習を重ねてきた踊り手のモチベーションの維持等を目的とする。

※本パフォーマンスは、様々なイベント等での披露に対応できるよう、今後、更にアレンジを予定

2 実施主体

北海道 (公社) 北海道アイヌ協会

3 映像のコンセプト

「森羅万象にカムイが宿ると考え、すべてのものを敬う心から築かれたアイヌの文化には世界平和に通じる」という精神を再現することをテーマに、3つのストーリーで構成されたアイヌの新しいパフォーマンス

4 映像の内容 (約 30 分)

3つの柱	演目	踊りの意味
イランカラナテ (あなたの心にそっとふれさせてください)	タクサ リムセ	魔払い、浄めの舞踊 (釧路地方)
	ウエカ [°]	あいさつの踊り (旭川地方)
	カムイノミ	神々への祈りの儀式 (全地域)
カント オロワ ヤクサク ノ アランケブ シネブ カ イサム (天から役目なしに降るされた物はひとつもない)	ムックリ	口琴 アイヌの楽器を用いて、情景、情念や自然の音、動物の声を表現 (各地域)
	サルキウシナイ	風景、情景の踊り (帯広地方)
	エリ リムセ	農耕、豊年祈願の踊り、粟まきから収穫までを表した踊り (帯広地方)
	ク リムセ	弓の踊り (釧路地方ほか各地域)
	ク リムセ & エムシ リムセ	剣の舞、儀礼における魔払いや厄災を払うための踊り (各地域)
	フツレチュイ	黒髪の舞、大嵐の夜に風で松の木が揺れているさまを表した踊り (各地域)
	チカ [°] ウポポ	鶴の舞 (旭川地方)
ウレシバ モシリ (世界は育て合う静かな大地)	イフンケ	子守歌 (十勝地方)
	サロルンカムイ リムセ	鶴の舞 (釧路地方)
	エッサーホーホー	輪踊り (ポロリムセ) (釧路地方) 別名踊りくらべ